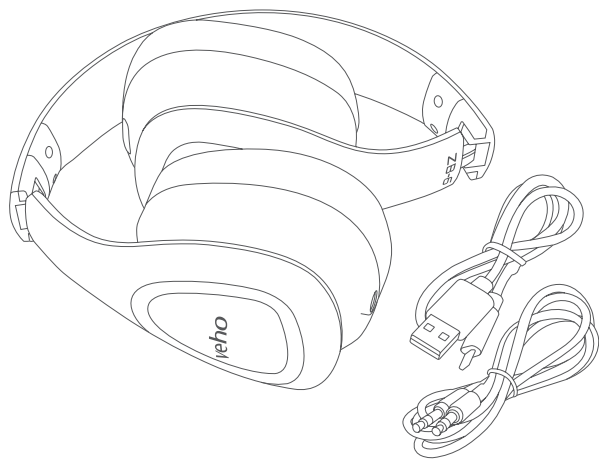
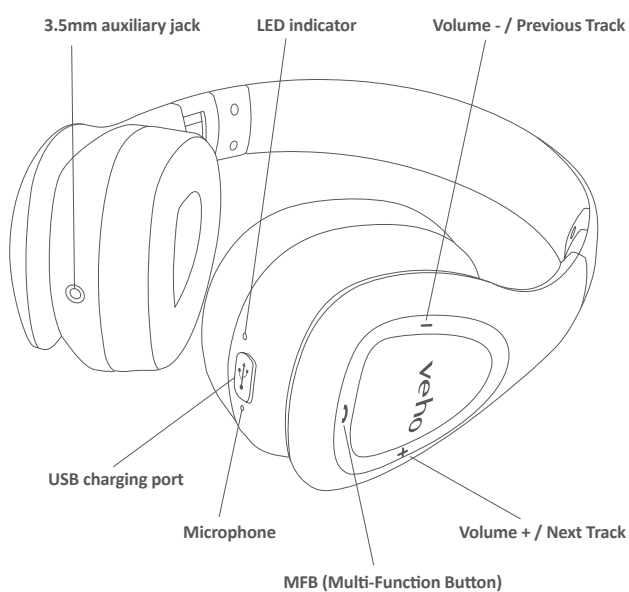


1. What's in the box



- GB** Veho ZB-6 Bluetooth headphones, Multi-lingual user manual, Micro USB to USB-A charging cable, 3.5mm auxiliary cable.
- FR** Écouteurs Bluetooth Veho ZB-6, Manuel d'utilisation multilingue, Câble de chargement Micro USB à USB-A, Câble auxiliaire 3,5 mm.
- DE** Veho ZB-6 Bluetooth Kopfhörer, Mehrsprachiges Benutzerhandbuch, Mikro-USB zum USB-A aufladenkabel, 3.5mm Zusatzkabel.
- IT** Veho ZB-6 cuffie Bluetooth, Multilingue manuale utente, Micro USB a USB-A cavo di ricarica, 3.5mm ausiliario.
- PT** Veho ZB-6 fones de ouvido Bluetooth, Manual do usuário multilíngue, Micro USB para cabo de carregamento USB-A, Cabo auxiliar de 3,5 mm.
- ES** Auriculares Bluetooth Veho ZB-6, Manual de usuario multilingüe, Micro USB a USB-A cable de carga, Cable auxiliar de 3,5 mm.
- RUS** Veho ZB-6 Bluetooth наушники, Многоязычная инструкция по эксплуатации, Micro USB к USB A-кабель для зарядки, 3,5 мм вспомогательный кабель
- J** Veho ZB-6 Bluetoothヘッドフォン。多言語ユーザーマニュアル。マイクロUSB-USB-A充電ケーブル。3.5mm補助ケーブル
- CHN** Veho ZB-6蓝牙耳机。多语言用户手册。Micro USB转USB-A充电线。3.5mm辅助电缆

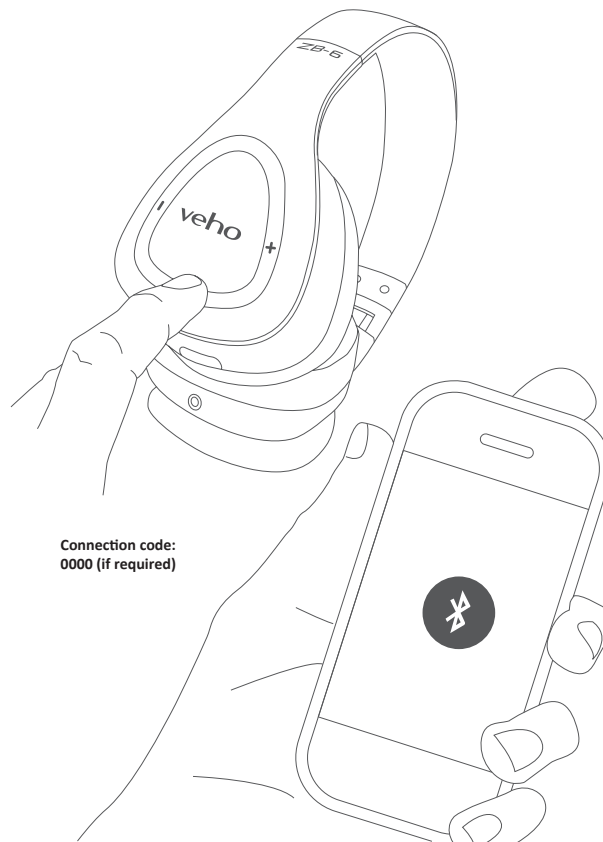
2. Controls



- GB** MFB Press and hold for 3 seconds to turn the headphones on and enter pairing mode. Press and hold down the Multi-Function button until a RED light appears to turn off. Press once to pause/play music. Press once to answer/end a phone call. Press and hold for 2 seconds to reject an incoming phone call. Press twice quickly to re-dial the last called phone number. Press once to go to the previous track. Press and hold to decrease volume. Press once to go to the next track. Press and hold to increase volume.
- FR** MFB Maintenez la touche enfoncée pendant 3 secondes pour allumer le casque et entrer dans le mode d'appairage. Appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce qu'un voyant ROUGE apparaisse pour s'éteindre. Appuyez une fois pour mettre en pause / lire de la musique. Appuyez une fois pour répondre / terminer un appel téléphonique. Maintenez la touche enfoncée pendant 2 secondes pour refuser un appel entrant. Appuyez deux fois rapidement pour recomposer le dernier numéro de téléphone appelé. Appuyez une fois pour aller à la piste précédente. Appuyez et maintenez pour diminuer le volume.

- +** Appuyez une fois pour aller à la piste suivante. Maintenez enfoncé pour augmenter le volume.
- DE** MFB Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Kopfhörer einzuschalten und den Pairing-Modus aufzurufen. Halten Sie die Multifunktionstaste gedrückt, bis ein ROTES Licht ausgeschaltet wird. Drücken Sie einmal, um Musik zu pausieren / abzuspielen. Drücken Sie einmal, um einen Anruf zu beantworten. Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um einen eingehenden Anruf zu verweigern. Drücken Sie zweimal schnell, um die zuletzt gewählte Telefonnummer erneut zu wählen. Drücken Sie einmal, um zum vorherigen Titel zu gelangen. Drücken und halten, um die Lautstärke zu verringern. Drücken Sie einmal, um zum nächsten Titel zu gelangen. Drücken und halten, um die Lautstärke zu erhöhen.
- IT** MFB Premere e tenere premuto per 3 secondi per attivare le cuffie ed entrano modalità di accoppiamento. Premere e tenere premuto il pulsante multifunzione fino a quando appare una luce ROSSA per spegnere. Premere una volta per mettere in pausa / riprodurre musica. Premere una volta per rispondere / terminare una telefonata. Premere e tenere premuto per 2 secondi per rifiutare una chiamata in arrivo. Premere due volte rapidamente di ri-comporre l'ultimo numero chiamato di telefono. Premere una volta per passare alla traccia precedente. Tenere premuto per diminuire il volume. Premere una volta per passare alla traccia successiva. Tenere premuto per aumentare il volume.
- PT** MFB Pressione e segure por 3 segundos para ligar os fones de ouvido e entrar no modo de emparelhamento. Pressione e mantenha pressionado o botão Multi-Function até que uma luz VERMELHA apareça para desligar. Pressione uma vez para pausar / reproduzir música. Prima uma vez para atender / terminar uma chamada telefónica. Pressione e segure por 2 segundos para rejeitar uma chamada telefónica recebida. Pressione duas vezes rapidamente para voltar a marcar o último número de telefone chamado. Pressione uma vez para ir para a faixa anterior. Pressione e segure para diminuir o volume. Pressione e segure para aumentar o volume.
- ES** MFB Mantenga pulsado durante 3 segundos para encender los auriculares y entrar en el modo de emparejamiento. Presione y mantenga presionado el botón multifunción hasta que aparezca una luz ROJA para apagar. Pulse una vez para pausar / reproducir música. Pulse una vez para contestar / finalizar una llamada telefónica. Mantenga presionado durante 2 segundos para rechazar una llamada entrante. Presione dos veces rápidamente para volver a marcar el último número de teléfono llamado. Pulse una vez para ir a la pista anterior. Presione y mantenga presionado para disminuir el volumen. Pulse una vez para ir a la siguiente pista. Mantenga pulsado para aumentar el volumen.
- RUS** MFB Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы включить наушники и войти в режим сопряжения. Нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку, пока красный индикатор не погаснет. Нажмите один раз, чтобы приостановить / воспроизвести музыку. Нажмите один раз, чтобы ответить / завершить телефонный звонок. Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд, чтобы отклонить входящий телефонный звонок. Нажмите дважды два раза, чтобы повторно набрать последний набранный номер телефона. Нажмите один раз, чтобы перейти к предыдущей дорожке. Нажмите и удерживайте, чтобы уменьшить громкость. Нажмите один раз, чтобы перейти к следующему треку. Нажмите и удерживайте, чтобы увеличить громкость.
- J** MFB 3秒間長押しすると、ヘッドフォンがオンになり、ペアリングモードに入ります。赤色のライトが消えるようになるまで、多機能ボタンを押したままにします。一度押しと音楽が一時停止/再生されます。1回押しと、電話に応答/終了します。電話を拒否するには、2秒間押し続けます。最後に呼び出された電話番号を再ダイヤルするには、すぐに2回押しします。1回押しと前のトラックに移動します。押し続けて音量を下げます。一度押しと次のトラックに進みます。押し続けると音量が上がります。
- CHN** MFB 按住3秒钟开启耳机，进入配对模式。按住多功能按钮，直到出现红色指示灯熄灭。按一次暂停/播放音乐。按一次接听/结束电话。按住2秒钟拒绝来电。快速按两次以重新拨打最后拨打的电话号码。按一次键进入上一曲目。按住可减小音量。按一次，进入下一曲目。按住增加音量。

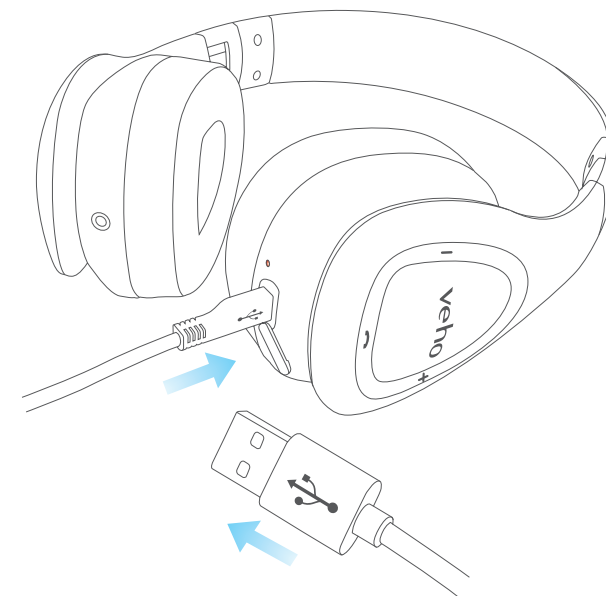
3. Pairing to a bluetooth device



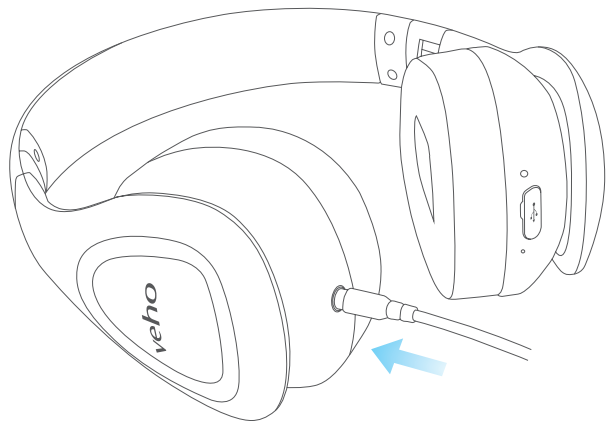
- GB** To pair your ZB-6 Bluetooth headphones to a device, press & hold the MFB for 3 seconds, the red & blue light will flash alternately to indicate that the headphones are in Paring Mode. Search for Bluetooth devices on your smartphone/tablet, press on the Veho ZB-6 and press connect. The passcode to connect to the speaker is '0000' if required. Once paired, the headphones will automatically connect to your device when turned on.
- FR** Pour coupler votre casque Bluetooth ZB-6 à un appareil, appuyez sur la touche MFB et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes, le voyant rouge et bleu clignotera alternativement pour indiquer que le casque est en mode Paring. Recherche de périphériques Bluetooth sur votre smartphone / tablette, appuyez sur le Veho ZB-6 et appuyez sur connecter. Le mot de passe pour la connexion au haut-parleur est '0000' si nécessaire. Une fois couplé, le casque sera automatiquement connecté à votre appareil lorsqu'il est allumé.
- DE** Um den ZB-6 Bluetooth Kopfhörer an ein Gerät anzuschließen, gedrückt halten Sie den MFB für 3 Sekunden, das rote und blaue Licht blinkt abwechselnd, um anzuzeigen, dass sich der Kopfhörer im Paring Mode befindet. Suchen Sie nach Bluetooth-Geräten auf Ihrem Smartphone / Tablet, drücken Sie auf den Veho ZB-6 und drücken Sie die Verbindung. Der Passcode zum Anschluss an den Lautsprecher ist bei Bedarf '0000'. Einmal gepaart, werden die Kopfhörer automatisch an Ihr Gerät angeschlossen, wenn sie eingeschaltet sind.
- PT** Per associare il ZB-6 cuffie Bluetooth a un dispositivo, premere e tenere premuto il MFB per 3 secondi, la luce rossa e blu lampeggiano alternativamente per indicare che le cuffie sono in modalità di accoppiamento. Ricerca di dispositivi Bluetooth sul vostro smartphone / tablet, premere sul Veho ZB-6 e premere Connetti. Il codice di accesso per collegare il diffusore che è '0000', se necessario. Una volta accoppiati, le cuffie si collegherà automaticamente al dispositivo quando acceso.
- ES** Para emparejar los auriculares Bluetooth ZB-6 con un dispositivo, prima e mantenga premido el MFB durante 3 segundos, la luz roja y azul parpadearán alternativamente para indicar que los auriculares están en el modo Paring. Busque dispositivos Bluetooth en su smartphone / tableta, presione en el Veho ZB-6 y presione conectar. La clave para conectar al altavoz es '0000' si es necesario. Una vez emparejados, los auriculares se conectarán automáticamente al dispositivo cuando se encienda.
- RUS** Чтобы подключить наушники ZB-6 Bluetooth к устройству, нажмите и удерживайте MFB в течение 3 секунд, красный и синий индикаторы будут мигать попеременно, чтобы показать, что наушники находятся в режиме Paring.

- Найдите устройства Bluetooth на смартфоне / планшете, нажмите на Veho ZB-6 и нажмите connect. Код доступа для подключения к динамику - '0000', если требуется. После сопряжения наушники автоматически подключаются к устройству при включении.
- ZB-6 Bluetoothヘッドフォンをデバイスにペアリングするには、MFBを3秒間押し続けると、赤と青のライトが交互に点滅し、ヘッドフォンがペアリングモードになっていることを示します。スマートフォン/タブレットでBluetoothデバイスを検索し、VEHO ZB-6を押して[接続]を押します。スピーカーに接続するためのパスコードは、必要に応じて '0000' です。ペアになると、電源をオンにするとヘッドホンが自動的にデバイスに接続します。
- 要将ZB-6蓝牙耳机与设备配对，请按住MFB 3秒钟，红色和蓝色指示灯将交替闪烁，表示耳机处于平衡模式。在智能手机/平板电脑上搜索蓝牙设备，按VEHO ZB-6并按连接。如果需要，连接扬声器的密码为“0000”。一旦配对，耳机将在打开时自动连接到您的设备。

4. Charging your earphones



- GB** To charge your headphones, connect the USB cable to the headphones and to a computer USB port. The headphones will take 2 hours to charge and the red LED will turn blue to indicate they are fully charged.
 - FR** Pour charger votre casque, connectez le câble USB au casque et à un port USB de l'ordinateur. Le casque durera 2 heures et le voyant rouge s'allumera en bleu pour indiquer qu'il est complètement chargé.
 - DE** Um den Kopfhörer aufzuladen, schließen Sie das USB-Kabel an den Kopfhörer und an einen USB-Port des Computers an. Der Kopfhörer dauert 2 Stunden und die rote LED wird blau, um anzuzeigen, dass sie voll aufgeladen sind.
 - IT** Per caricare le cuffie, collegare il cavo USB per la cuffia e ad una porta USB del computer. Le cuffie avranno 2 ore per caricare e il LED rosso diventa blu per indicare che sono completamente cariche.
 - PT** Para carregar os fones de ouvido, conecte o cabo USB aos fones de ouvido e a uma porta USB do computador. Os auscultadores demoram 2 horas a carregar eo LED vermelho fica azul para indicar que estão totalmente carregados.
 - ES** Para cargar los auriculares, conecte el cable USB a los auriculares y al puerto USB de la computadora. Los auriculares tardarán 2 horas en cargarse y el LED rojo se pondrá azul para indicar que están completamente cargados.
 - RUS** Чтобы зарядить ваши наушники, подключите кабель USB к наушникам и к USB-порту компьютера. Для зарядки наушников потребуются 2 часа, а красный светодиод станет синим, показывая, что они полностью заряжены.
 - ヘッドフォンを充電するには、USBケーブルをヘッドフォンとコンピュータのUSBポートに接続します。ヘッドホンは充電に2時間かかり、赤色のLEDが青色に変わり、充電が完了したことを示します。
 - 要为耳机充电，请将USB电缆连接到耳机和计算机USB端口。耳机将需要2小时充电，红色LED将变为蓝色，表示充满电。
- ## 5. Using a 3.5mm auxiliary cable
- GB** To use your headphones with a 3.5mm auxiliary cable rather than Bluetooth, turn the headphones off and connect the 3.5mm auxiliary cable. When using the 3.5mm auxiliary cable, the headphones do not need to be turned on. It is not possible to use the controls on the headphones while using the 3.5mm auxiliary cable.
 - FR** Pour utiliser votre casque avec un câble auxiliaire de 3,5 mm plutôt que Bluetooth, éteignez le casque et branchez le câble auxiliaire de 3,5 mm. Lors de l'utilisation du câble auxiliaire de 3,5 mm, le casque n'est pas nécessaire d'être allumé. Il n'est pas possible d'utiliser les commandes du casque pendant l'utilisation du câble auxiliaire de 3,5 mm.
 - DE** Um den Kopfhörer mit einem 3,5-mm-Hilfskabel anstelle von Bluetooth zu verwenden, schalten Sie den Kopfhörer aus und schließen Sie das 3,5-mm-Hilfskabel an.



Bei Verwendung des 3,5-mm-Hilfskabels muss der Kopfhörer nicht eingeschaltet werden. Es ist nicht möglich, die Bedienelemente am Kopfhörer zu verwenden, während Sie das 3,5-mm-Hilfskabel verwenden.

IT Per utilizzare le cuffie con un cavo ausiliario 3,5 millimetri invece di Bluetooth, attivare la cuffia e collegare il cavo ausiliario da 3,5 mm.

Quando si utilizza il cavo ausiliario da 3,5 mm, le cuffie non devono essere accesi. Non è possibile utilizzare i controlli in cuffia mentre utilizzando il cavo ausiliario da 3,5 mm.

PT Para utilizar os auscultadores com um cabo auxiliar de 3,5 mm em vez de Bluetooth, desligue os auscultadores e ligue o cabo auxiliar de 3,5 mm.

Ao usar o cabo auxiliar de 3,5 mm, os fones de ouvido não precisam ser ligados. Não é possível usar os controles nos fones de ouvido enquanto estiver usando o cabo auxiliar de 3,5 mm.

ES Para utilizar los auriculares con un cable auxiliar de 3,5 mm en lugar de Bluetooth, apague los auriculares y conecte el cable auxiliar de 3,5 mm.

Cuando utilice el cable auxiliar de 3,5 mm, los auriculares no necesitan ser encendidos. No es posible utilizar los controles de los auriculares mientras se utiliza el cable auxiliar de 3,5 mm.

RU Чтобы использовать наушники с помощью вспомогательного кабеля 3,5 мм вместо Bluetooth, отключите наушники и подключите дополнительный кабель 3,5 мм.

При использовании вспомогательного кабеля 3,5 мм наушники не должны включаться. Невозможно использовать элементы управления в наушниках при использовании вспомогательного кабеля 3,5 мм.

J ヘッドフォンをBluetoothではなく3.5mm補助ケーブルで使用するには、ヘッドフォンをオフにして、3.5mm補助ケーブルを接続します。

3.5mmの補助ケーブルを使用する場合は、ヘッドフォンをオンにする必要はありません。3.5mm補助ケーブルを使用しているときは、ヘッドホンのコントロールを使用することはできません。

CHN 要使用3.5mm辅助电缆而不是蓝牙的耳机，请关闭耳机并连接3.5mm辅助电缆。

当使用3.5mm辅助电缆时，耳机不需要打开。使用3.5mm辅助电缆时，无法使用耳机上的控制。

6. Safety and general information

- GB** 1. Do not drop or crush the headphones
2. Keep away from humidity, water or any other liquid. If the device is exposed to water, moisture and other liquids do not operate it to avoid any electrical shock, explosion and damage to the device or yourself.
3. Do not place or keep this device near any heat sources, such as, direct sunlight, radiators, stoves or other apparatus that produce heat. This may cause an explosion, degrade the performance and/or reduce battery life.

4. Do not modify, repair or disassemble device (Especially the battery). Doing this will void the warranty.

5. The battery used in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated.

FR 1. Ne pas laisser tomber ni écraser le casque

2. Tenir à l'écart de l'humidité, de l'eau ou de tout autre liquide. Si l'appareil est exposé à de l'eau, à de l'humidité et à d'autres liquides, ne l'utilisez pas pour éviter tout choc électrique, toute explosion et tout dommage à l'appareil ou à vous-même.

3. Ne placez pas cet appareil à proximité de sources de chaleur telles que la lumière directe du soleil, des radiateurs, des poêles ou tout autre appareil produisant de la chaleur. Cela peut provoquer une explosion, dégrader les performances et / ou réduire la durée de vie de la batterie.

4. Ne pas modifier, réparer ou démonter l'appareil (en particulier la batterie). Cela annulera la garantie.

5. La pile utilisée dans cet appareil peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique si elle est maltraitée.

DE 1. Lassen Sie den Kopfhörer nicht fallen und zerbrechen Sie ihn nicht

2. Von Feuchtigkeit, Wasser oder anderen Flüssigkeiten fernhalten. Wenn das Gerät Wasser ausgesetzt ist, können Feuchtigkeit und andere Flüssigkeiten nicht betrieben werden, um elektrischen Schlag, Explosion und Beschädigung des Gerätes oder sich selbst zu vermeiden.

3. Stellen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf, wie zum Beispiel direkte Sonneneinstrahlung, Heizkörper, Öfen oder andere Geräte, die Hitze erzeugen. Dies kann eine Explosion verursachen, die Leistung beeinträchtigen und / oder die Batterielebensdauer verringern.

4. Gerät nicht modifizieren, reparieren oder auseinanderbauen (besonders die Batterie). Andernfalls erlischt die Garantie.

5. Die Batterie, die in diesem Gerät verwendet wird, kann eine Gefahr von Feuer oder chemischer Verbrennung darstellen, wenn sie falsch behandelt wird.

IT 1. Non far cadere o schiacciare le cuffie

2. Tenere lontano da umidità, acqua o altri liquidi. Se il dispositivo è esposto ad acqua, umidità e altri liquidi non funzionano per evitare scosse elettriche, esplosione e danni al dispositivo o da soli.

3. Non posizionare o conservare il dispositivo in prossimità di fonti di calore, come ad esempio, la luce solare diretta, radiatori, stufe o altri apparecchi che producono calore. Ciò può provocare un'esplosione, degradare le prestazioni e / o ridurre la durata della batteria.

4. Non modificare, riparare o smontare dispositivo (specialmente la batteria). In questo modo si annulla la garanzia.

5. La batteria utilizzata in questo dispositivo può comportare il rischio di incendio o di ustione chimica se maltrattato.

PT 1. Não deixe cair ou esmague os auscultadores

2. Manter afastado de umidade, água ou qualquer outro líquido. Se o dispositivo estiver exposto a água, humidade e outros líquidos não o utilize para evitar qualquer choque eléctrico, explosão e danos ao dispositivo ou a si próprio.

3. Não coloque nem mantenha este dispositivo perto de fontes de calor, tais como luz solar directa, radiadores, fogões ou outros aparelhos que produzam calor. Isto pode causar uma explosão, degradar o desempenho e / ou reduzir a duração da bateria.

4. Não modifique, repare ou desmonte o dispositivo (especialmente a bateria). Isso anulará a garantia.

5. A bateria utilizada neste dispositivo pode apresentar risco de incêndio ou queimadura química se for maltratada.

ES 1. No deje caer ni aplaste los auriculares

2. Manténgase alejado de la humedad, agua o cualquier otro líquido. Si el dispositivo está expuesto al agua, la humedad y otros líquidos no lo operan para evitar descargas eléctricas, explosiones y daños al dispositivo oa usted mismo.

3. No coloque ni mantenga este dispositivo cerca de fuentes de calor, tales como luz solar directa, radiadores, estufas u otros aparatos que produzcan calor. Esto puede causar una explosión, degradar el rendimiento y / o reducir la duración de la batería.

4. No modifique, repare o desmonte el dispositivo (especialmente la batería). Hacer esto anulará la garantía.

5. La batería utilizada en este dispositivo puede presentar un riesgo de incendio o quemaduras químicas si es maltratada.

RU 1. Не бросайте и не раздавить наушники

2. Хранить вдали от влаги, воды или любой другой жидкости. Если устройство подвергается воздействию воды, влаги и других жидкостей, не используйте его, чтобы избежать поражения электрическим током, взрыва и повреждения устройства или самостоятельно.

3. Не устанавливайте и не храните это устройство вблизи любых источников тепла, таких как, прямых солнечных лучей, радиаторов, печей или других устройств, которые производят тепло. Это может привести к взрыву, привести к снижению производительности и / или уменьшить срок службы батареи.

4. Не изменяйте, отремонтируйте или разберите устройство (особенно батарея). Выполнение этого приведет к аннулированию гарантии.

5. Аккумулятор, используемый в данном устройстве, могут представлять опасность пожара или химического ожога при неправильном обращении.

J 1. ヘッドフォンを落とさないでください

2. 湿度、水またはその他の液体から離してください。デバイスが水に晒されていると、湿気やその他の液体は、感電、爆発、デバイスや自分自身の損傷を避けるために、デバイスを操作しません。

3. 直射日光、ラジエーター、ストーブなどの熱源の近くに本装置を置かないでください。これは、爆発を引き起こし、性能を低下させ、および/またはバッテリー寿命を低下させる可能性があります。

4. 機器（特にバッテリー）の改造、修理、分解はしないでください。これを行うと保証が無効になります。

5. このデバイスに使用されているバッテリーは、取り扱いを誤ると火災や化学的な火傷の危険性があります。

CHN 1. 不要掉落或碾压耳机

2. 远离潮湿，水或任何其他液体。如果设备暴露于水，湿气和液体不会操作它，以避免任何电击，爆炸和损坏设备或自己。

3. 请勿将本设备放置或放置在任何热源附近，如阳光直射，散热器，炉子或其他产生热量的设备。这可能导致爆炸，降低性能和/或缩短电池寿命。

4. 不要修改，修理或拆卸设备（特别是电池）。否则会使保修失效。

5. 如果处理不当，在此设备中使用的电池可能有火灾或化学灼伤的危險。

ZB-6 Bluetooth Headphones



VEP-014-ZB6

veho®

Specifications

Bluetooth specification	V4.1
Speaker	40mm 100+/-3dB 20-20KHZ
Microphone	Yes
Supported profile	HSP, HFP, A2DP, AVRCP
Operation range	Up to 10 meters
Playback time	Up to 25 hours
Standby time	Up to 120 hours
Battery type	380mAh 3.7V Polymer Li-Ion
Charge time	2 Hours



Other Veho Products



Pebble Explorer 8400mAh Portable Charger VPP-005-EXP

M7 Bluetooth Wireless Speaker VSS-014-M7

Muvi K-Series K2PRO 4K VCC-007-K2PRO

Support / appui / Unterstützung / supporto / ayuda / sustentação / помогать / サポート / 技术支持

In the event you need to contact Veho for support or troubleshooting for your ZB-6 Headphones veho-world.com/main/support.aspx

veho®

veho-world.com